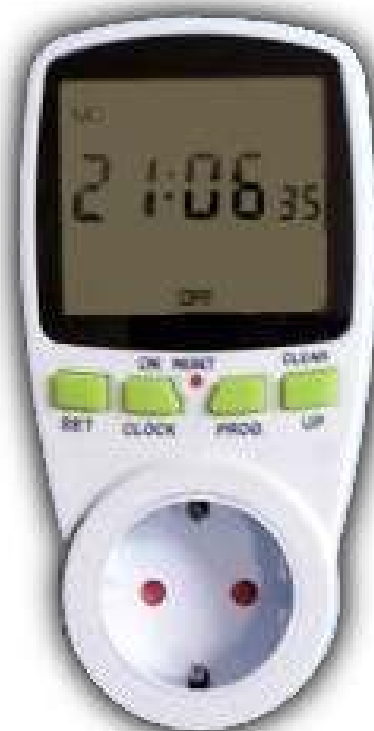


TIMER CZASOWY GREENBLUE GB105



Instrukcja obsługi

Opis funkcji:

Funkcja: włączenia/wyłączenia urządzenia może zaoszczędzić twój czas i pieniądze. Stosowany w sprzęcie RTV, komputerach, klimatyzacjach, kotłach CO, kuchenkach elektrycznych, dozownikach wody, podgrzewaczach, telefonach, podczas ładowaniu akumulatorów. Programator może zaoszczędzić energię elektryczną wyłączając i włączając o danym czasie urządzenia.

Użytkowanie:

Otwórz opakowanie i podłącz urządzenie do programatora, następnie podłącz timer do zasilania. Timer zacznie działać.

Na wyświetlaczu na około 1s wyświetlą się wszystkie symbole (jak pokazano poniżej), następnie programator przejdzie do trybu użytkowania :



Wyświetlanie zegara:

Zegar wyświetla kolejno: godziny, minuty, sekundy, dni tygodnia, tryb 24/12 godzinny. Naciśnij jednocześnie przyciski „CLOCK i PROG” nastąpi przełączenie pomiędzy trybem 24/12 godzinnym.

Ustawienie czasu:

1. Naciśnij przycisk „CLOCK” przez 3 sekundy, na wyświetlaczu pojawią się symbole godziny (HOURS), minuty (MINUTES), tygodnie (WEEKS).
2. Naciśnij przycisk „SET” na wyświetlaczu pojawi się selektor (symbol trójkąta). Naciśnij UP aby ustawić godzinę (zakres od 0-24 godzin).
3. Naciśnij przycisk „SET” ponownie, selektor ustawi się przed minutami. Naciśnij UP aby ustawić minuty (zakres 0-60 minut).
4. Naciśnij przycisk „SET” ponownie, selektor ustawi się przed dniem tygodnia. Naciśnij UP aby ustawić aktualny dzień tygodnia (odpowiednio: MO-Poniedziałek, TU-Wtorek, WE-Środa, TH-Czwartek, FR-Piątek, SA-Sobota, SU-Niedziela).
5. Aby zatwierdzić ustawienia naciśnij OK
6. Naciśnij „CLOCK i SET” jednocześnie aby zmienić czas letni (symbol summer na wyświetlaczu) na zimowy (lub odwrotnie).

Ustawianie programów:

1. Naciśnij przycisk „PROG”. Na wyświetlaczu pojawią się kolejne programy. Możesz uaktywnić do 16 programów.
2. Następnie naciśnij przycisk „SET”, wyświetli się selektor (symbol trójkąta) przed godzinami, naciśnij przycisk „UP” aby ustawić godziny.
3. Naciśnij przycisk „SET” na wyświetlaczu pojawi się selektor (symbol trójkąta) przed minutami. Naciśnij „UP” aby ustawić minuty.
4. Naciśnij przycisk „SET” na wyświetlaczu pojawi się selektor (symbol trójkąta) przed dniem tygodnia. Naciśnij „UP” aby ustawić aktualny dzień tygodnia. Możliwe konfiguracje: TU→WE→TH→FR→SA→SU→MO; TU; WE; TH; FR→SA; SU→MO; TU; WE; TH; FR; SA→MO WE FR→TU TH SA→MO TU WE→TH FR SA→MO TU WE TH FR SA SU.
5. Naciśnij przycisk „PROG” aby zatwierdzić oraz OK aby zakończyć.

Uwaga: Aby wykasować program wybierz go przyciskiem „PROG”, a następnie „CLEAR”. Naciśnięcie „PROG”, następnie „SET” powoduje uaktywnienie przycisku „UP”, którym ustawisz wartości programów.

Przycisk „SET” (ustaw):

Naciśnij przycisk „SET” aby ustawić tryb pracy timera. Gdy wyświetla „ON”, timer jest zawsze włączony, OFF timer zawsze wyłączony, AUTO timer pracuje według ustawionych programów.

Losowo włączanie/wyłączanie:

Naciśnij razem przyciski „SET” oraz „UP”. Timer będzie losowo sterować włączaniem/wyłączaniem urządzenia.

Zmiana czasu Letni/Zimowy:

Naciśnij jednocześnie „CLOCK” oraz „SET”, aby przestawić czas letni (summer) na zimowy (lub odwrotnie).

Odliczanie czasu:

1. Naciśnij „UP” i „PROG” aby włączyć funkcję odliczania (na wyświetlaczu pojawi się symbol COUNTDOWN). Minimalny czas to 1 minuta, maksymalny 99 godzin 59 minut. **Uwaga:** Funkcja RANDOM musi być wyłączona.
2. Naciśnij „SET” selektor (symbol trójkąta) wyświetli się przy godzinie, naciśnij „UP” aby ustawić ilość godzin przez które urządzenie zostanie włączone.
3. Naciśnij „SET” selektor (symbol trójkąta) wyświetli się przy minutach, naciśnij „UP” aby ustawić ilość minut.
4. Po ustawieniu naciśnij „OK” aby zatwierdzić.
5. Po zatwierdzeniu na wyświetlaczu będzie wyświetlony czas odliczania.
6. Aby wyłączyć funkcję odliczania naciśnij „UP” i „PROG” jednocześnie, z wyświetlacza zniknie symbol COUNTTIME i zostanie wyświetlona aktualna godzina.

Dane techniczne:

Napięcie:	230V/50Hz
Maksymalny prąd:	16A
Maksymalna moc:	3600W
Temperatura pracy:	-20 do +70 °C
Zakres czasu pracy:	1minuta do 168 godzin (7 dni)
Odcinki czasu:	codziennie lub co tydzień dla 16 odcinków
Zakres czasu odliczania:	99 godzin 59 minut
Błąd zegara:	<1minuty/miesiąc

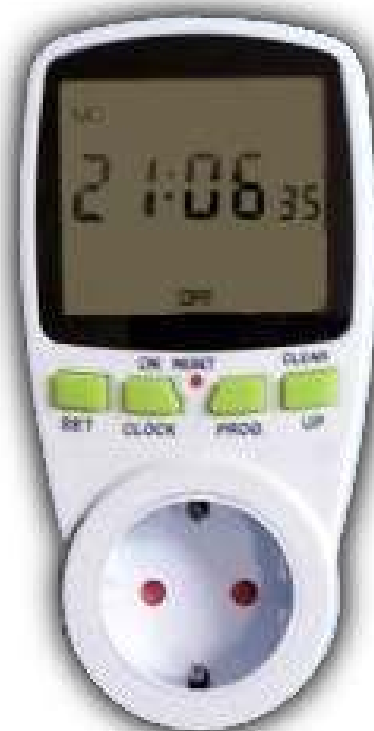
Warunki pracy:

Napięcie robocze:	175VAC-276VAC
Częstotliwość:	45-65Hz
Prąd roboczy:	<16A
Temperatura pracy:	0 – 50°C

Ważne Uwagi:

- 1.Sprawdź czy zasilanie jest dostępne w gniazdku.
- 2.Przed użyciem sprawdź czy bateria nie jest rozładowana.
- 3.Naciśnij przycisk „RESET” aby skasować wszystkie ustawienia.

TIMER GREENBLUE GB105



Manual

Function Description:

Function: Turn on/off the electric appliance by this product, it can save your time and charge, it is widely used in TV, computer, air conditioner, water heater, electric cooker, water dispenser, electric warmer, mobile phone, battery truck, besides you also can used in some rechargeable products and some other safety and light system products, one side it can save electric power, the other hand you can reduce the aging rate because of long-term standby condition, extend the product life circle and safety, it can avoid the product over charge and in result of battery explode.

Operation Steps:

Firstly open the package, please connect the electric appliance with timer, then put timer into power supply, it means timer can start work.

The LCD will show the whole content, and last about 1 second, then enter normal time mode condition, as follows:



Clock display:

Hour, minute, second, week, 24/12 hour system. Press" CLOCK+PROG" button, it can transfer 24/12 hour, screen will be display.

Clock setting:

Press "CLOCK" button for three seconds, the "CLOCK" will be light, then HOURS, MINUTES, WEEKS will light too, the screen will show CLOCK SETTING condition.

1. Please press "SET" button, The triangle diamond before "HOURS" will be blink, press "UP" to set hours, you can set 0-24 hour, the screen will display
2. Please Press "SET" button again, the triangle diamond before "MINUTES" will be blink, Press "UP" to set minutes, you can set 0-60 minute, the screen will display
3. Press "SET" button, the triangle diamond before "WEEKS" will be blink, press "UP" to set week, you can choose them in turn, MO-TU-WE-TH-FR-SA-SU, the screen will display
4. After setting is OK, Press "OK" button to finish this process
5. Press "CLOCK+SET" button, you can transfer Day Light-saving time

1-16 group process:

1. Setting and display: Press "PROG" button, The "PROGRAM" on the screen will light, then "HOURS, MINUTES, WEEKS" will also light, it enter the timing process setting condition, you can set 1-16 group process
2. After select one procedure, press "SET" button ,the triangle diamond before "HOURS" will be blink, press "UP" button to set hours, the screen display
3. Press "SET" button, the triangle diamond before "MINUTES" will be blink, press "UP" to set minute, the screen will display
4. Press "SET" button, the triangle diamond before "WEEK" will be blink, press "UP" button to set week, you can select them in return,
→TU→WE→TH→FR→SA→SU→MO TU WE TH FR→SA SU→MO TU WE TH FR
SA→MO WE FR→TU TH SA→MO TU WE→TH FR SA→MO TU WE TH FR SA
SU, the screen will display
5. Please press "PROG" button again to begin "1OFF" setting, press "OK" button for finishing.

Remarks: When you cancel one procedure, you can press "PROG" button for selecting that one, then Press "CLEAR" button for cancelling. But if user press "PROG" button, then press "SET" button, the "CLEAR" button just is used for selecting.

SET button:

Press "SET" button to setting, electric power ON, AUTO, OFF, AUTO condition.

Random number:

Please press "SET" and "UP" in the same time.

Daylight saving time:

Press "CLOCK" and "SET" button to set summer time, the time display will plus one hour automatically, besides "SUMMER" mark will display on the LCD.

Count down time:

1. Please Press "UP" and "PROG" button to set count down time, (you must turn off random power when you use count down time). Setting count down time, the minimum count down time is one minute; the max count down time is 99 hours
2. Press "SET" button, the triangle diamond before "HOURS" will be blink, Press "UP" button to set hour, the screen will display
3. Press "SET" button, the triangle diamond before "MINUTES" will be blink, press "UP" button to set minutes
4. After setting is finished, press "OK" button.
5. After countdown setting, the screen will return the clock display, the screen will always show the countdown time
6. When you want to cancel count down time, press "UP" and "PROG" in the same time, countdown disappear, the screen display will return clock surface.

Technical Parameters:

Voltage: 230V/50HZ

Max load current: 16A

Load Power: 3600W

Working temperature:-20-70 °C

Timing range: 1minute~-168hours (7days)

Timing segment: each day or each week for 16 segments

Countdown setting range: 99 hours 59 minutes

Timing error: ≤1 minute/ month

Working condition:

Working Voltage : 175VAC~276VAC

Voltage Frequency : 45~65HZ

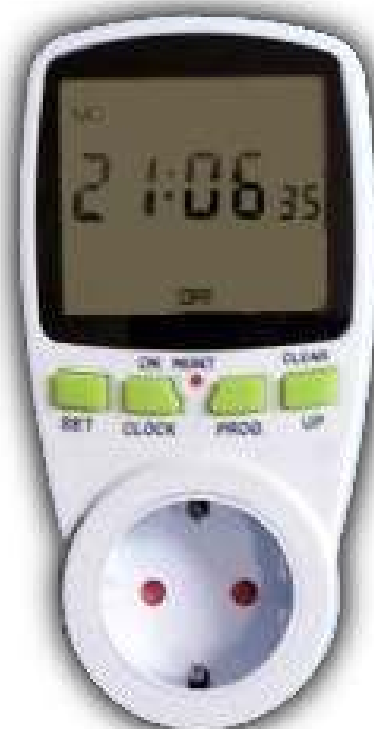
Working Current : ≤16A

Working Temperature: 0~50°C

Exception Analysis:

1. Please check whether the connected power supply is in use.
2. Please check the battery in the PM whether can be normally used.
3. Please check whether press "RESET" button for recovering.

TIMER GREENBLUE GB105



Betriebsanleitung

Funktion Beschreibung:

Funktion: Ein / Ausschalten der elektrischen Gerätes durch dieses Produkt, kann es Ihre Zeit und kostenlos speichern, wird es häufig in TV, Computer, Klimaanlage, Wasserkocher, Elektroherd, Wasserspender, elektrische wärmer, Mobiltelefon, Akku LKW verwendet neben können Sie auch in einigen wiederaufladbaren Produkte verwendet und einige andere Sicherheit und Licht-System Produkte, die eine Seite kann elektrische Energie zu sparen, andererseits Sie die Alterung aufgrund der langfristigen Standby-Zustand reduzieren können, verlängern die Lebensdauer Kreis und Sicherheit kann es zu vermeiden das Produkt über Gebühr und in Folge der Akku explodieren

Arbeitsschritte:

Zunächst öffnen Sie das Paket, verbinden Sie bitte das elektrische Gerät mit Timer, dann legte Timer in Stromversorgung, bedeutet dies, Timer kann zu arbeiten beginnen. Das LCD zeigt den gesamten Inhalt, und dauern ca. 1 Sekunde, dann in den normalen Zeitmodus Zustand wie folgt:



Uhr Display:

Stunde, Minute, Sekunde, Woche, 24/12 Stunden-System. Drücken Sie "CLOCK + PROG"-Taste, kann es 24/12 Stunden-Transfer, wird Screen-Display werden

Einstellen der Uhr:

Drücken Sie "CLOCK"-Taste für 3 Sekunden, die "CLOCK" wird leicht sein, Stunden, Minuten, Wochen zu hell, erscheint auf dem Bildschirm TAKTEINSELNG Zustand.

1. Bitte drücken Sie "SET"-Taste, Das Dreieck Raute vor "HOURS" wird blinken, drücken Sie "UP" die Stunden ein, können Sie 0-24 Stunden, wird am Bildschirm
2. Bitte drücken Sie "SET"-Taste erneut, das Dreieck Raute vor "Minuten" blinken, drücken Sie "UP" um die Minuten einzustellen, können Sie 0-60 Minuten einzustellen, erscheint auf dem Bildschirm
3. Drücken Sie "SET"-Taste, das Dreieck Raute vor "Wochen" blinkt, drücken Sie "UP" zu Woche gesetzt, man kann sie wiederum wählen, MO-TU-WE-TH-FR-SA-SU, die Bildschirm zeigt
4. Nach der Einstellung ist OK, Drücken Sie "OK"-Taste, um diesen Prozess zu beenden
5. Drücken Sie "CLOCK + SET"-Taste können Sie Transfer Day Light-Zeit zu sparen

1-16 Gruppenprozess:

1. Einstellung und Anzeige: Drücken Sie "PROG"-Taste, die "PROGRAM" auf dem Bildschirm leuchtet, dann "STUNDEN, MINUTEN, WOCHEN" wird auch Licht, es den Zeitablauf Setzbedingung eingeben, können Sie 1-16 Gruppe Prozess
2. Nach Auswahl einer Prozedur, drücken Sie "SET"-Taste, wird das Dreieck Raute vor "Stunden" blinken, drücken Sie "UP"-Taste die Stunden ein, die Bildschirmanzeige
3. Drücken Sie "SET"-Taste, das Dreieck Raute vor "Minuten" blinken, drücken Sie "UP" um die Minuten einzustellen, erscheint auf dem Bildschirm
4. Drücken Sie "SET"-Taste, das Dreieck Raute vor "WEEK" blinkt, drücken Sie "UP"-Taste zu Woche gesetzt, Sie können sie im Gegenzug wählen, → TU → Wir → TH → FR → SA → SU → MO DI MI DO FR SA SU → → MO DI MI DO FR SA → MO WE FR → TU TH SA → MO DI MI DO FR SA → → MO DI MI DO FR SA SU, wird am Bildschirm
5. Bitte drücken Sie "PROG"-Taste erneut, um "1OFF"-Einstellung beginnen, drücken Sie "OK"-Taste für die Endbearbeitung.

(Anmerkung: Wenn Sie einen Vorgang abubrechen, können Sie "PROG"-Taste zur Auswahl, die eine, dann Drücken Sie "CLEAR"-Taste zum Abbrechen drücken Aber wenn der Benutzer die Taste "PROG"-Taste, und drücken Sie "SET"-Taste, die "CLEAR". Button ist einfach für die Auswahl verwendet wird.)

SET-Taste:

Drücken Sie "SET"-Taste, um Einstellungen, Strom ON, AUTO, AUS, AUTO Zustand

Zufallszahl

Bitte drücken Sie "SET" und "UP" in der gleichen Zeit

Sommerzeit:

Drücken Sie "CLOCK" und "SET"-Taste auf Sommerzeit eingestellt, die Zeitanzeige wird eine Stunde automatisch neben "SUMMER"-Markierung erscheint auf dem LCD-Display.

Countdown Zeit:

1. Bitte drücken Sie "UP" und "PROG"-Taste eingestellt Countdown-Zeit, (Sie müssen den Computer ausschalten zufällige Kraft, wenn Sie Countdown-Zeit) Einstellung Countdown-Zeit, ist das Minimum Countdown-Zeit 1 Minute; die max Countdown-Zeit beträgt 99 Stunden
1. Drücken Sie "SET"-Taste, das Dreieck Raute vor "Stunden" blinkt, drücken Sie "UP"-Taste um die Stunde einzustellen, erscheint auf dem Bildschirm
2. Drücken Sie "SET"-Taste, das Dreieck Raute vor "Minuten" blinken, drücken Sie "UP"-Taste die Minuten ein
3. Nach der Einstellung abgeschlossen ist, klicken Sie auf "OK"-Taste
4. Nach Countdown Einstellung, der Bildschirm wird die Anzeige der Uhrzeit zurück, wird der Bildschirm immer die Countdown-Zeit
5. Wenn Sie kündigen Countdown möchten, drücken Sie "UP" und "PROG" in der gleichen Zeit, Countdown verschwinden, die Bildschirmanzeige zurückkehren Uhr Oberfläche

Technische Parameter:

Spannung: 230V/50Hz

Max. Laststrom: 16A

Leistung, Belastung: 3600W

Betriebstemperatur: -20-70 ° C

Zeitbereich: 1 Minute ~ 168 Stunden-(7 Tage)

Timing-Segment: jeden Tag oder jede Woche für 16 Segmenten

Countdown Einstellbereich: 99 Stunden 59 Minuten

Zeitfehler: ≤ 1 Minute / Monat

Arbeitsbedingungen:

Betriebsspannung: 175VAC ~ 276VAC

Spannung Frequenz: 45 ~ 65Hz

Arbeitsstrom: ≤ 16A

Betriebstemperatur: 0 ~ 50 ° C

Achtung:

1. Bitte überprüfen Sie, ob das angeschlossene Netzteil in Betrieb ist.
2. Bitte überprüfen Sie die Batterie in der Uhr, ob können wie gewohnt verwendet werden.
3. Bitte überprüfen Sie, ob die Taste "RESET"-Taste für erholt.